FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province British Columbia — District No. 2 New Westminster — S. District No. D — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 1 — in / dans New Westminster City (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par John V. P. Herring, Enumerator. / Enumérateur. Apr 11-12 — Page 6

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory, etc. (Specify by "yes" or "no" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à l'atelier, etc. (Mettre "Y" pour fabrique et "N" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From any other source than principal occupation or trade). / Gages supplémentaires, provenant d'autre source que son occupation principale, $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.
Line / Ligne																																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1		Parsons Fred J.	m	W	Son	S	Oct 6	1886	14	Newfoundland	1892		English	Canadian	Ch of Eng												10					English	
2	57	57	Bourne Fred A	m	"	Head	m	Aug 10	1849	51	Ont r				"	"	Journalist	✓		1					12	1500						"	
3		" Mary E	F	"	Wife	m	Dec 9	1861	39	" "					"	"																"	
4		" Harvey A	m	"	Son	S	Nov 26	1881	19	" "					"	"	Law Student	✓		1					12	300						"	
5		" Clayton J	m	"	Son	S	Dec 25	1883	17	" "					"	"																"	
6		" Josephine A	F	"	Daughter	S	" 18	1885	15	" "					"	"											10	✓				"	
7	58	58	Newby Edmund	m	"	Head	m	Nov 15	1855	45	India	1885			"	"	Fisherman	✓		1	½				6	252						"	
8		" Amelia	F	"	Wife	m	" 23	1855	45	" East Indies	1860				"	"																"	
9		" Hugh A	m	"	Son	S	Dec 19	1884	16	Nova Scotia u					"	"	Fisherman	✓		1				3	50							"	
10		" Mary A	F	"	Daughter	S	Oct 16	1886	14	N. S. u					"	"											10	✓				"	
11		" Ethel H.	F	"	"	S	Feb 23	1890	11	" "					"	"											9	✓				"	
12		" Ruby L.	F	"	"	S	Dec 28	1893	8	" "					"	"											9	✓				"	
13	59	59	Hawkins George	m	"	Head	m	Feb 22	1856	44	England	1888			"	"	Fisherman	✓		1	9				12	300						"	
14		" Florence E	F	"	Wife	m	Jan 1	1865	36	" "	"				"	"																"	
15		" Ernest W	M	"	Son	S	March 17	1890	11	" "					"	"											10	✓				"	
16		" Sidney B	M	"	"	S	" "	1892	9	" "					"	"											7	✓				"	
17		" Herbert L	M	"	"	S	Feb 29	1895	6	" "					"	"																"	
18		" Florence E	F	"	Daughter	S	Dec 4	1897	3	" "					"	"																"	
19	60	60	Morrison Naomi	F	"	Head	W	Oct 26	1866	34	Ont u				"	Baptist																"	
20		" Joseph	M	"	Son	S	Nov 12	1889	16	" "					"	"	Clerk grocer	✓		1					12	180						"	
21		" Albert V	M	"	Son	S	" "	1886	14	" "					"	"	Dietchmaker	✓		1					12	120						"	
22		" Enoch L.	M	"	"	S	May 23	1888	12	" "					"	"											10	✓				"	
23		" Walter H	M	"	"	S	Oct 13	1889	11	" "					"	"											10	✓				"	
24		" Isaac M	M	"	"	S	Nov 21	1893	7	" "					"	"											9	✓				"	
25		" Stanley R	M	"	"	S	Sept 28	1895	5	" "					"	"																"	
26	61	61	Lechberg Arno	M	"	Head	M	March 1	1854	47	Sweden	1889	1894	Swedish	"	Lutheran	Carpenter	✓		1					12	1100		✓				Swedish	
27		" Ida P	F	"	Wife	M	June 28	1857	44	" "	"				"	"																"	
28		" Anna M	F	"	Daughter	S	July 7	1884	16	N. S.	"				"	"																"	
29		" Alfreda P	F	"	"	S	Jan 29	1886	15	" "	"				"	"																"	
30		" Geo F	M	"	Son	S	March 17	1888	13	" "	"				"	"											6	✓				"	
31		" Ellen E	F	"	Daughter	S	Dec 20	1891	9	B. Co. "					"	"											9	✓				"	
32		" Andrew H	M	"	Son	S	July 5	1894	6	" "					"	"											7	✓				"	
33	62	62	Petty Charles	M	"	Head	M	May 1	1831	69	England	1851		English	"	Presb. Eng	farmer	✓														English	
34		" Anna M	F	"	Wife	M	Oct 15	1832	68	Ont u					"	"																"	
35		" Arthur	M	"	Son	S	" 11	1877	23	" "					"	"	Painter	✓		1					12	400						"	
36	63	63	Mc Kay George	M	"	Head	M	Jan 20	1853	47	N. S. u			Irish	"	Presb.	Broker				1					600						"	
37		" Marion	F	"	Wife	M	June 15	1863	37	Newfoundland	1882				"	"																"	
38		" Harold	M	"	Son	S	May 10	1881	19	" "	"				"	"	Chairman	✓		1					12	300						"	
39		" Hugh	M	"	"	S	June 10	1886	16	N. S. u					"	"																"	
40		" Emma	F	"	Daughter	S	Oct 10	1887	13	" "					"	"											8	✓				"	
41		" Maud	F	"	"	S	Jan 21	1891	10	" "					"	"											9	✓				"	
42		" Bert	M	"	Son	S	" 22	1892	9	" "					"	"											9	✓				"	
43	64	64	Milton James	M	"	Head	M	Nov 9	1860	40	Ont u			English	"	Meth.	mason Bldr	✓		1					12	650						"	
44		" Mary	F	"	Wife	M	Jan 29	1857	44	" "					"	"											10	✓				"	
45		" George A	M	"	Son	S	Nov 1	1886	14	" "					"	"																"	
46		" Agnes	F	"	Daughter	S	Aug 23	1900	1	B. Co. "					"	"																"	
47	65	65	Mercer John	M	"	Head	M	July 10	1867	33	Newfoundland	1889			"	S. Army	Carpenter	✓		1					12	320						"	
48		" Susanne	F	"	Wife	M	Nov 3	1865	35	" "	"				"	"																"	
49		" Leonard J	M	"	Son	S	Jan 19	1895	15	" "	"				"	"											10	✓				"	
50		" Nellie M	F	"	Daughter	S	Apr 10	1891	9	N. S. u					"	"											10	✓				"	

12